



The following constitutes the order of the court.
Signed September 15, 2015

William J. Lafferty, III
William J. Lafferty, III
U.S. Bankruptcy Judge

UNITED STATES BANKRUPTCY COURT
NORTHERN DISTRICT OF CALIFORNIA
OAKLAND DIVISION

In re

Jorge Edgard Quinones,
Lidia Delvalle Quinones,

Debtors.

No. 12-46834

Chapter 11

The Board of Trustees, in
their capacities as Trustees
of the Laborers Health and
Welfare Trust Fund for
Northern California, et al.

Plaintiffs,

v.

Jorge Edgard Quinones,
Lidia Delavalle Quinones,

Defendants.

Adv. Pro. No. 13-04015

1 **MEMORANDUM**

2
3 Defendant-Debtors', Jorge Edgard Quinones and Lidia
4 Delavalle Quinones (Quinoneses), *Motion for Summary*
5 *Adjudication (Motion)* came before the court for hearing on
6 August 12, 2015. David N. Chandler appeared on behalf of the
7 Quinoneses. Jolene Kramer appeared on behalf of Plaintiffs,
8 the Board of Trustees (Board) of various employee benefit trust
9 funds.¹
10

11 The Board initiated an adversary proceeding against the
12 Quinoneses seeking to except from discharge debts for unpaid
13 contributions to the funds. The payments were owed pursuant to
14 an agreement entered into between Jorge and the various
15 employee benefit trust funds. The *First Amended Complaint to*
16 *Determine Certain Debt to be Nondischargeable (Complaint)* seeks
17 to except the debt from discharge based on a number of
18 provisions, including § 523(a)(2), (a)(4), and (a)(6).
19 Specifically at issue in the present *Motion* is the Board's
20 claim of nondischargeability under § 523(a)(4) for "defalcation
21
22
23
24
25

26 ¹ The Board of Trustees filed this adversary proceeding in its capacity as
27 trustee of the Laborers Health and Welfare Trust Fund for Northern
28 California, the Laborers Vacation-Holiday Trust Fund for Northern
California, the Laborers Pension Trust Fund for Northern California, and
the Laborers Training and Retraining Trust Fund for Northern California.

1 while acting in a fiduciary capacity, embezzlement, or
2 larceny."

3 On July 2, 2015, the Quinoneses filed a *Motion for Summary*
4 *Adjudication*. On July 29, the Board filed an opposition to the
5 Quinoneses' *Motion*. On July 30, the United States Court of
6 Appeals for the Ninth Circuit issued an opinion in *Bos v. Board*
7 *of Trustees*, 795 F.3d 1006 (9th Cir. 2015). On July 31, the
8 court issued a *Memorandum Regarding Recent Ninth Circuit*
9 *Decision*, which directed the parties to be prepared to discuss
10 *Bos* at the August 12 hearing.

13 At the August 12 hearing the parties and the court engaged
14 in a lengthy discussion of *Bos* and its impact on the
15 Quinoneses' *Motion*. At the end of that hearing the court
16 indicated that it was inclined to grant the *Motion* based on the
17 Ninth Circuit's opinion in *Bos*. The court, however, took the
18 matter under submission and reserved one issue, which was not
19 specifically addressed in *Bos* nor in the Quinoneses' *Motion*,
20 for further briefing. The limited issue reserved for further
21 briefing was whether an employer is a fiduciary of an employee
22 benefit plan with respect to unpaid employee contributions that
23 have been withheld from the employees' paychecks by the
24 employer for the purpose of facilitating transfer to the plans'

1 trust fund.² The court afforded the Board two weeks to brief
2 the issue.

3 On August 25, the Board filed a motion to voluntarily
4 dismiss the *Complaint* in its entirety and a brief that
5 addressed the treatment of employee withholdings. While the
6 Board addressed the employee contribution issue in its
7 supplemental brief, the principal relief sought in the
8 supplemental brief was dismissal of the case in lieu of ruling
9 on the Quinoneses' *Motion*. See *Plaintiffs' Supplemental Brief*
10 *on Defendants' Motion for Summary Adjudication; Motion to*
11 *Dismiss Adversary Proceeding*, doc. 130, at 11 (Aug. 25, 2015).
12 Upon further reflection and review of the Quinoneses' *Motion*
13 the court notes that the issue regarding contributions owing to
14 the funds that could be categorized as withholdings from
15 employee paychecks was not addressed by the *Motion*. Although
16 the court engaged in a substantial colloquy with the parties on
17
18
19
20

21 ² In *Bos* the Ninth Circuit addressed a situation where an employer failed to
22 make required monthly contributions, which accrued based on hours of work
23 completed by employees covered by the agreement. 2015 WL 4568015, at *1.
24 *Bos* did not address a situation where an employer fails to transfer to an
25 employee benefit plan employee contributions that have been withheld from
26 the employees' paycheck pursuant to a collective bargaining agreement. The
27 Tenth Circuit recognized in *In re Luna*, which the Ninth Circuit cited
28 approvingly in *Bos*, "that employers who fail to pay contractually-owed
contributions to a plan are not, by virtue of that fact alone fiduciaries,"
while also indicating that employer contributions "must be distinguished
from the situation where an employer has control over funds that were
withheld from employees' paychecks." See 406 F.3d 1192, n. 13 (10th Cir.
2005). The *Luna* court concluded that "[w]here the issue is not employer
contributions, but rather employee contributions held by the employer,
courts will recognize that the employer meets ERISA's statutory definition
of fiduciary." *Id.*

1 the issue and reserved the issue for further briefing, the
2 court has determined that it would be inappropriate to reach
3 the issue because it was not directly addressed by the
4 Quinoneses' *Motion*, the Board's opposition, nor in any other
5 pleading with the primary purpose of seeking or opposing the
6 entry of summary judgment.
7

8 Relying on the Ninth Circuit's opinion in *Bos*, the court
9 finds that the Board's § 523(a)(4) claim arising from the
10 unpaid employer contributions does not raise a genuine issue of
11 material fact and the Quinoneses are entitled to judgment as a
12 matter of law.
13

14 I. Factual Background³

15 Jorge was the sole proprietor of Professional Construction
16 Services (PCS), an unincorporated construction business. Lidia
17 was the office manager of PCS. Together, the Quinoneses
18 managed PCS's affairs, controlled PCS's funds, and authorized
19 PCS's expenditures, including approving and processing payroll.
20 In carrying out these activities, Jorge reviewed and approved
21 workers' timesheets and Lidia authorized third-party payroll
22 companies to pay employees.
23
24
25
26

27 ³ Unless otherwise noted, the factual background is composed from
28 uncontroverted facts contained in declarations, exhibits, interrogatories,
requests for admissions, and other documents filed in support of and in
opposition to the *Motion*.

1 Jorge, on behalf of PCS as an employer, became a signatory
2 to a collective bargaining agreement (CBA) with the Northern
3 California District Council of Laborers. The agreement
4 incorporates by reference trust agreements with the employee
5 benefit trust funds. By entering the CBA, Jorge promised to
6 make contributions to the trust funds for each hour paid for or
7 worked by his employees (employer contributions). The CBA also
8 required employers, such as PCS, to withhold funds from
9 employee paychecks, which were then to be paid to the Vacation-
10 Holiday Trust Fund (employee contributions).⁴

13 Lidia was not a signatory to the CBA. Lidia acted as the
14 office manager and was a signatory on all PCS accounts. In her
15 role as office manager, Lidia authorized third party payroll
16 companies to process payments to PCS employees. While Jorge
17 reviewed the employees' timesheets, Lidia often approved and
18 forwarded payroll requests to the third party payroll
19 companies.

21 For a period of time prior to the filing of the bankruptcy
22 case, the Quinoneses failed to make both the employer and
23

25 ⁴ At hearings on August 12 and September 2, the Quinoneses argued that this
26 interpretation of the CBA, which was posited by the Board and supported by
27 the declaration of Jennifer Peters, was inaccurate and did not reflect the
28 actual practice of the Quinoneses and the trust funds. See *Declaration of
Jennifer Peters in Support of Plaintiffs' Opposition to Defendants' Motion
for Summary Adjudication*, doc. 103, ¶ 9 (July 29, 2015). The Quinoneses,
however, did not submit any evidence to support their interpretation of
this provision of the CBA.

1 employee contributions to the trust funds. The *First Amended*
2 *Complaint* claims approximately \$183,875.63 in total unpaid
3 contributions is excepted from discharge.⁵
4

5 **II. Discussion**

6 **A. Summary Judgment Standard**

7 Rule 56(a) of the Federal Rules of Civil Procedure,
8 incorporated to adversary proceedings in the Bankruptcy Court
9 by Federal Rule of Bankruptcy Procedure 7056, provides that
10 summary judgment shall be granted "if the movant shows that
11 there is no genuine dispute as to any material fact and the
12 movant is entitled to judgment as a matter of law." The movant
13 carries the burden of satisfying the Rule 56(a) standard.
14

15 A fact is material only if it "might affect the outcome"
16 of the case. *Anderson v. Liberty Lobby, Inc.*, 477 U.S. 242,
17 248, 106 S.Ct. 2505, 2510 (1986). A dispute as to a material
18 fact is genuine if the evidence is such that a reasonable trier
19 of fact could return a verdict for the nonmoving party. *Id.*
20

21 Entry of summary judgment is warranted where a party
22 "fails to make a showing sufficient to establish the existence
23
24

25 ⁵ The total contained in the *Complaint* appears to be the combined unpaid
26 employer and employee contributions. This *Memorandum* resolves the
27 Quinoneses' § 523(a)(4) claim as to the unpaid employer contributions, but
28 does not resolve the claim as to the unpaid employee contributions. If
either party seeks to have the court determine which portion of the total
unpaid contributions constitutes employer contributions, the court will
require further briefing from the parties on the issue.

1 of an element essential to that party's case." *Celotex Corp.*
2 *v. Catrett*, 477 U.S. 317, 322-23, 106 S.Ct. 2548, 2553 (1986).
3 Under such circumstances, the moving party is "entitled to
4 judgment as a matter of law." *Id.*

5
6 Summary judgment may be appropriate due to the nonmoving
7 party's failure to buttress allegations with adequate
8 evidentiary support. *Id.* Summary judgment may also be entered
9 where the nonmoving party has supported the allegations with
10 uncontroverted evidence, but the moving party is nonetheless
11 entitled to judgment as a matter of law. *See Anderson*, 477 U.S.
12 at 248, 106 S.Ct. at 2510. The moving party is entitled to
13 judgment as a matter of law where based on the uncontroverted
14 evidence a reasonable trier of fact could not find in favor of
15 the nonmoving party and there are no facts in dispute that
16 could alter that outcome or, put another way, there are no
17 genuine issues of material fact remaining. *See id.* ("the mere
18 existence of *some* alleged factual dispute between the parties
19 will not defeat an otherwise properly supported motion for
20 summary judgment; the requirement is that there be no *genuine*
21 issue of *material* fact.").

1 ***B. Defalcation while acting in a fiduciary capacity***

2 The initial issue presented by the Quinoneses *Motion* is
3 whether an employer is a fiduciary of an employee benefit plan
4 with respect to unpaid contributions where the plan expressly
5 defines the employee benefit trust funds to include future
6 payments.
7

8 Individual debtors in bankruptcy are generally entitled to
9 discharge debts, 11 U.S.C. § 727(a), but an individual debtor
10 in a chapter 7 case is not entitled to a discharge of any debt
11 incurred due to the debtor's "fraud or defalcation while acting
12 in a fiduciary capacity, embezzlement, or larceny," 11 U.S.C.
13 § 523(a)(4). A debt is nondischargeable under § 523(a)(4) for
14 fraud or defalcation while acting in a fiduciary capacity if
15 "(1) an express trust existed, (2) the debt was caused by fraud
16 or defalcation, and (3) the debtor acted as a fiduciary to the
17 creditor at the time the debt was created." *In re Utnehmer*,
18 2013 WL 5573198, *5 (9th Cir. BAP 2013) (quoting *Otto v. Niles*
19 (*In re Niles*), 106 F.3d 1456, 1459 (9th Cir. 1997)).
20
21
22

23 A trust is "a fiduciary relationship with respect to
24 property, subjecting the person by whom the title to property
25 is held to equitable duties to deal with the property for the
26 benefit of another person. . . ." *Restatement (Second) of*
27 *Trusts* § 2 (1959). A requirement of "a trust relationship is a
28

1 trust res—money or property that is entrusted to the debtor-
2 fiduciary.” *In re Evans*, 161 B.R. 474, 478 (9th Cir. BAP 1993).

3 In order to establish an express trust the debtor must act
4 as a fiduciary of the creditor and the fiduciary relationship
5 must predate the fraud or defalcation. *See Blyler v. Hemmeter*
6 (*In re Hemmeter*), 242 F.3d 1186, 1190 (9th Cir. 2001). An
7 individual is a fiduciary for purposes of § 523(a)(4) if the
8 individual is a fiduciary under the Employee Retirement Income
9 Security Act of 1974 (ERISA), Pub. L. No. 93-406, 88 Stat. 829.
10 *See id.* ERISA defines a fiduciary as an individual who
11 “exercises any discretionary authority or discretionary control
12 respecting management of [a] plan or exercises any authority or
13 control respecting management or disposition of its assets.” 28
14 U.S.C. § 1002(21)(A)(I).

15 The Court of Appeals for the Ninth Circuit has held that
16 unpaid contributions by employers to employee benefit funds are
17 not considered assets of the plan, and therefore are not held
18 in trust by the employer for purposes of § 523(a)(4). *See Cline*
19 *v. Indus. Maint. Eng’g & Contracting Co.*, 200 F.3d 1223, 1234
20 (9th Cir. 2000). However, several district courts in the Ninth
21 Circuit recognized an exception to the outcome in *Cline* “when
22 the plan document expressly defines the fund to include future
23 payments.” *See Bos v. Board of Trustees*, 795 F.3d at 1009
24
25
26
27
28

1 (citing *Board of Trustees v. River View Constr.*, 2013 WL
2 2147418, at *6 (N.D. Cal. Apr. 17, 2013); and *Trustees of S.*
3 *Cal. Pipe Trades Health & Welfare Trust Fund v. Temecula Mech.,*
4 *Inc.*, 438 F. Supp. 2d 1156, 1165 (C.D. Cal. 2006)). Where the
5 plan document so expressly defines the fund to include unpaid
6 contributions, those courts found that unpaid contributions
7 were assets of the plan that were under the control of the
8 employer, thus establishing a fiduciary for purposes of §
9 523(a)(4). *See id.*

10
11
12 The Ninth Circuit's recent decision in *Bos v. Board of*
13 *Trustees* directly addressed the issue of whether an employer is
14 a fiduciary of an employee benefit plan with respect to unpaid
15 employer contributions where the trust agreements define the
16 plan to include future payments. 795 F.3d at 1009-11. The
17 Ninth Circuit overruled, in large part, the district court
18 opinions that relied on plan language to find that employers
19 exercised control over plan assets when they failed to pay
20 employer contributions. *See id.* at 1011.

21
22 In *Bos*, the Ninth Circuit reemphasized "the limited
23 approach [the court takes] in recognizing fiduciary status,
24 particularly in the § 523(a)(4) context." *Id.* at 1011. The
25 Ninth Circuit did not directly address the question of whether
26
27
28

1 a plan document can convert an unpaid contribution into a plan
2 asset. *Id.*

3 Instead, the court held that even if a plan "could convert
4 an unpaid contribution into some type of plan asset," the
5 control of a plan asset required to establish a fiduciary
6 relationship under ERISA and § 523(a)(4) is absent. *Id.* Such
7 an asset could be classified as a cause of action against the
8 employer for breach of the agreement, in which case the
9 employee benefit plan, and not the employer, maintains control
10 over the asset. *See id.* In this scenario, "a typical employer
11 never has sufficient control over a plan asset to make it a
12 fiduciary for purposes of § 523(a)(4)." *Id.*

13 In the alternative, the asset may be classified as "the
14 unpaid past-due contributions" or "amounts which the employer
15 must eventually contribute to the plan, but which are not yet
16 due." *Id.* at 1011-12. If the plan asset is the unpaid
17 contributions or amounts that will become due, the fiduciary
18 relationship does not predate the wrongdoing that gives rise to
19 the debt, and therefore an express trust is not created for
20 purposes of § 523(a)(4). *See id.*

21 The trust agreements, which were incorporated by reference
22 to the CBA signed by Jorge, define the "trust funds" as "all
23 [c]ontributions required by the [CBA] to be made for the
24

1 establishment and maintenance of the [p]lan." The trust
2 agreements further define "contributions" as payments "made or
3 to be made to the funds" by an employer. In opposition to the
4 Quinoneses' *Motion* the Board relies on the exception to the
5 general rule that unpaid employer contributions are not plan
6 assets. *Cline*, 200 F.3d at 1234. The Board argues that by
7 failing to make contributions required under the trust
8 agreements, and instead putting funds that could have been paid
9 to the plans to other uses, the Quinoneses exercised control
10 over plan assets. Due to their exercise of control over plan
11 assets, the Board posits that the Quinoneses are fiduciaries of
12 the plans under ERISA.

15 *Bos* controls in this instance, and mandates a finding that
16 the debt for unpaid employer contributions is not excepted from
17 discharge under § 523(a)(4)'s defalcation provision. The Board
18 contends here, as the plaintiff contended in *Bos*, that the
19 trust agreements define the unpaid employer contributions as
20 plan assets, the employer exercised control over those assets,
21 and, thus, the employer acted as a fiduciary of the funds for
22 purposes of § 523(a)(4). *Bos*, 795 F.3d at 1008-09. As noted
23 above, the plan asset, if any, can be classified in a limited
24 number of ways. See *id.* at 1010-11. Regardless of which
25 classification is most accurate, the Quinoneses were not
26
27
28

1 fiduciaries of the employee benefit plans for purposes of §
2 523(a)(4), either because the plan asset at issue is a cause of
3 action over which the Quinoneses did not have control or
4 because the Quinoneses were not fiduciaries prior to the fraud
5 of defalcation. *Id.*

7 The Board cannot establish, as a matter of law, that the
8 Quinoneses were fiduciaries of the Board with respect to any
9 plan assets. The Board cannot prevail on its § 523(a)(4)
10 defalcation and fraud claim because it has failed to establish
11 that an express trust existed. The Quinoneses, therefore, have
12 established that there is no genuine issue of material fact and
13 that they are entitled to judgment as a matter of law with
14 regard to the Board's § 523(a)(4) defalcation and fraud claim
15 arising from the unpaid employer contributions.

18 ***C. Embezzlement***

19 Section 523(a)(4) excepts from discharge debts for
20 "embezzlement." Federal law controls the definition of
21 embezzlement for purposes of § 523(a)(4). *See In re Wada*, 210
22 B.R. 572, 575 (9th Cir. BAP 1997). Embezzlement is the
23 "fraudulent appropriation of property by a person to whom such
24 property has been entrusted or into whose hands it has lawfully
25 come." *Moore v. United States*, 160 U.S. 268, 269, 16 S.Ct.
26 294, 40 L.Ed. 422 (1895). In order to except a debt for
27
28

1 embezzlement from discharge the creditor must show: "(1)
2 property rightfully in possession of a nonowner; (2) nonowner's
3 appropriation of the property to a use other than which [it]
4 was entrusted; and (3) circumstances indicating fraud." *In re*
5 *Littleton*, 942 F.2d 551, 555 (9th Cir. 1991) (quoting *In re*
6 *Hoffman*, 70 B.R. 155, 162 (Bankr. W.D. Ark. 1986)) (internal
7 quotations omitted).

8
9 The Board argues that the Quinoneses possessed funds in
10 which the employee benefit plans had an interest and that the
11 Quinoneses misappropriated those funds, with knowledge of their
12 obligations to the plans' trust funds, by using them to pay
13 other obligations. The Quinoneses' *Motion* argues that the
14 employee benefit plans did not have an interest in funds
15 possessed by PCS and, therefore, there is no issue of material
16 fact as to whether property of the employee benefit plans was
17 in the possession of the Quinoneses.

18
19 For the reasons noted in greater detail above in
20 connection with the fraud or defalcation claim, the unpaid
21 employer contributions are not assets of the employee benefit
22 plans. *Bos*, 795 F.3d at 1012. The Quinoneses did not, by
23 holding funds that could have been used to make the employer
24 contributions, possess an asset of the plans. *See id.* The
25 Board cannot make a showing from which a reasonable trier of
26
27
28

1 fact could find that property of the plans was rightfully in
2 the possession of a nonowner. Therefore, there is no genuine
3 issue of material fact as to the first element of an
4 embezzlement claim under § 523(a)(4) and the Quinoneses are
5 entitled to judgment as a matter of law.
6

7 Further, even if the trust agreements did create a
8 property interest that qualifies as a plan asset, the
9 Quinoneses did not have "sufficient control over [the] plan
10 asset to make it a fiduciary for purposes of § 523(a)(4)." *Id.*
11 at 1011. While proving embezzlement does not always require a
12 pre-existing fiduciary relationship, *In re Wada*, 210 B.R. at
13 576, where a debtor is not considered a fiduciary under §
14 523(a)(4)'s defalcation provision due to his lack of control
15 over a plan asset, it follows that the same debtor would lack
16 sufficient control and authority over a plan asset to
17 misappropriate the plan's property for purposes of §
18 523(a)(4)'s embezzlement provision, *In re Littleton*, 942 F.2d
19 at 555.
20
21

22 If the trust agreements here created a property interest
23 that qualifies as a plan asset, whether that interest is
24 properly classified as a cause of action against the Quinoneses
25 for breach of the agreement or in some other way, that asset
26 remained under the control of the employee benefit plans. The
27
28

1 Quinoneses did not have the degree of control over a plan asset
2 that would be required for a reasonable trier of fact to find
3 that a nonowner of the asset appropriated it "to a use other
4 than which it was entrusted." *In re Littleton*, 942 F.2d at 555.
5 Therefore, there is no genuine issue of material fact as to the
6 second element of an embezzlement claim under § 523(a)(4) and
7 the Quinoneses are entitled to judgment as a matter of law. See
8 *id.*

10 **D. Larceny**

12 Section 523(a)(4) excepts from discharge debts for
13 "larceny." Bankruptcy courts look to the federal common law to
14 define larceny for purposes of § 523(a)(4). *In re Ormsby*, 591
15 B.R. 1199, 1206 (9th Cir. 2010). Federal common law defines
16 larceny as a "felonious taking of another's personal property
17 with intent to convert it or deprive the owner of the same."
18 See *id.* (quoting 4 *Collier on Bankruptcy* ¶ 523.10[2] (15th ed.
19 rev. 2008)) (internal quotations omitted). "Larceny is
20 distinguished from embezzlement in that the original taking of
21 the property was unlawful." *In re Montes*, 177 B.R. 325, 332
22 (C.D. Cal. 1994).

25 The Board argues that the unpaid employer contributions
26 are assets of the employee benefit plans and that by using
27 funds in their possession, which could have been used to
28

1 satisfy their obligations to the trust funds, for other
2 purposes, the Quinoneses unlawfully took property of the plans.

3 As noted above, funds possessed by the Quinoneses that
4 could have been used to pay outstanding employer contributions
5 to the employee benefit plans were not plan assets. See *Bos*,
6 795 F.3d at 1011-12. The Quinoneses did not possess or control
7 a plan asset. The Quinoneses could not have unlawfully taken
8 property of the employee benefit plans that they never
9 possessed or controlled. Therefore, there is no genuine issue
10 of material fact as to whether the Quinoneses unlawfully took
11 property of the employee benefit plans. The Quinoneses are
12 entitled to judgment as a matter of law on the Board's larceny
13 claim under § 523(a)(4).

14 **III. Conclusion**

15 As to the employer contributions, the Quinoneses have
16 established the absence of a genuine issue of material fact
17 with regard to the Boards § 523(a)(4) claim and they are
18 entitled to judgment as a matter of law.
19
20
21
22
23
24

25 **End of Memorandum**
26
27
28

Court Service List

Jolene Kramer
Emily P. Rich
Weinberg, Roger & Rosenfeld
1001 Marina Village Parkway #200
Alameda, CA 94501

David N. Chandler
Law Offices of David N. Chandler
1747 4th St.
Santa Rosa, CA 95404

Jorge Edgard Quinones
Lidia Delvalle Quinones
164 Belle Avenue
Pleasant Hill, CA 94523